

MAY 14, 2023/ 14 DE MAYO DE 2023

6TH SUNDAY OF EASTER / VI DOMINGO DE PASCUA

Blessed Sacrament Parish Parroquia del Santísimo Sacramento

Rev. J. Jesús Alatorre, Pastor

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



Welcome to Blessed Sacrament Parish!

Whether you are a visitor, devoted parishioners or one who is looking for a faith family and home, we're glad you're here.

If you are not registered at Blessed Sacrament Parish, please call the parish office to sign up. We can better serve you by having your name, phone number, address, email and family information in our database.

If you move or change your phone number, please let us know.

¡Bienvenidos a la parroquia del Santísimo Sacramento!

Si usted es un visitante, un feligrés devoto a alguien que busca una fe y un hogar, ¡nos alegra que estés aquí!

Si no está registrado en la parroquia Blessed Sacrament, llame a la oficina parroquial para inscribirse. Podemos brindarle un mejor servicio al tener su nombre, número de teléfono, dirección, correo electrónico e información familiar en nuestra base de datos.

Si hay algún cambio de su número de teléfono o dirección háganoslo saber.

HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English
Sunday 9:00am - English
Domingo 10:30am - Español
Domingo 12:00pm - Español

Tuesday -Friday 8:30am - English
Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación
Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration
Adoración del Santísimo Sacramento
Thursday/Jueves
9:00am to 6:40pm

SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL

Communion Calls/Comunión a los enfermos

Please contact the Parish Office
Por favor de llamar a la Oficina Parroquial

Baptism Preparation/Preparación Bautismal

Contact parish office for information and to register for a date.
Favor de llamar a la oficina parroquial para obtener información e inscribirse para una fecha.

Wedding/Bodas

Four months of preparation process required
Cuatro meses de preparación requeridos

Anointing of the Sick/ Unción de los Enfermos

Please contact the Parish Office.
Por favor de llamar a la Oficina Parroquial

Parish Office

Office Hours:

Monday- Thursday: 9:00am – 4:00pm

Closed for Lunch: 12:30pm – 1:30pm

Friday: 9:00am – 3:00pm

Closed for Lunch: 12:00pm – 1:00pm

Office: Terri Moore & Cecy Lamas
DRE: Heidi Churchill
Choir Director: Jill Schell
Prayer Chain: Lupe Garcia 840-1199
Dalia Villarreal 840-5503
Petra Morales 203-5523
Adoration: Rachael Binfet 840-3208
Maintenance: Juan Villa

AMOR COHERENTE

La noche del jueves santo el cenáculo se transformó en escenario de una despedida, la más histórica, la más trascendental. Jesucristo sabía bien que era el último encuentro que tendría con sus amigos y lo aprovechó para dejarnos un regalo, una recomendación y una promesa: El regalo fue el sacramento de la Eucaristía; la recomendación: su mandamiento de amor; la promesa: el Espíritu Santo con la abundancia de sus dones.

¿Por qué relaciona Jesús amor y mandamiento? ¿No parecen más bien actitudes contradictorias? El amor nos suena a libertad y el mandamiento a sumisión. En la lógica de Dios es el amor el que da sentido al cumplimiento de la ley. "El que acepta mis mandamientos y los guarda, ese me ama". Es la demostración del amor fiel. Al relacionar amor y mandamiento, Cristo nos revela la novedad de su mensaje. Nosotros acogemos su herencia de amor cuando nos olvidamos de nosotros mismos y nos entregamos a los demás, cuando somos solidarios y vemos el rostro de Cristo en el que sufre, en el pobre, en el humilde, en el abandonado, en el pequeño. El amor se hace realidad cuando cristaliza en obras.

El Evangelio siempre lleva consuelo, solidaridad y elimina el mal. El mundo en que vivimos está cansado de promesas. Ni el consumismo, ni los programas políticos, ni el sueño de justicia para todos sacian la sed del alma humana. El cristianismo tiene mucho que dar al hombre de hoy. Constuye la civilización del amor en donde la justicia y la caridad se convierten en la ley que gobierna la sociedad y las empresas, en donde el poderoso piensa más en proteger la vida y el bienestar del pobre que en llenar su billetera de acciones.

El amor engendra amor. Sin pruebas, el amor no es más que un sentimiento noble, pero vacío. Sin pruebas el amor se queda en meras palabras y, al final, resulta una gran decepción. Sin pruebas, el amor está muerto. La mejor solución será siempre poner en práctica la buena noticia del Evangelio: "Por sus frutos los conoceréis".

* * * * *

CONSISTENT LOVE

The night of Holy Thursday, the Upper Room turned into a stage for the most historical and transcendental farewell of all time. Jesus Christ knew well that it was the final encounter he would have with his friends, and he took advantage to leave us a gift, a recommendation, and a promise: the gift was the sacrament of the Eucharist; the recommendation, his commandment of love; the promise, the Holy Spirit with his abundance of gifts.

Why does Christ make a relation between love and commandment? Don't these two concepts appear contradictory? Love has the ring of liberty and commandment the smack of submission. But in God's logic, it's love that gives meaning to fulfilling the law. "He who accepts my commandments and keeps them, he is the one who loves me". It's a demonstration of faithful love. By relating love and command, Christ reveals the novelty of his message. We accept this heritage of love when we forget ourselves and surrender ourselves to those around us, when we work together and see the face of Christ in the suffering, in the poor, the humble, the abandoned, in the small. Love becomes reality when it crystallizes in works.

The Gospel always consoles us, unites us, and eliminates evil. The world in which we live is tired of promises. Neither consumerism, nor political programs, nor the dream of justice for all is capable of quenching the thirst of the human soul. Christianity has much to offer modern man. It constructs a civilization of love where justice and charity become the law which governs society and undertakings, where those in power have more consideration for the protection of the life and well-being of the poor than for his stock shares.

Love begets love. Without trials, love is nothing more than a noble but empty sentiment. Without actions love remains in mere talk and, in the end, is a great deception. Without proofs, love is dead. The best solution is to always put into practice the Good News of the Gospel: "By their fruits you will know them".



Let's Celebrate the 5th Priestly Anniversary of
Celebraremos el 5to Aniversario Sacerdotal de:

P. Jesus Mariscal

P. Cesar Izquierdo

P. Jesus Alatorre

July 02, 2023 | 02 de Julio, 2023

5:00 pm at the parish hall

5:00 pm en el salón parroquial

Blessed Sacrament Church
Iglesia del Santísimo Sacramento
1201 Missouri St. Grandview, WA 98930

RSVP by calling the parish, visiting our Facebook page:
Blessed Sacrament Catholic Church - Grandview, WA
or by visiting our website: www.blessedsacramentgrandview.org

Para reservar, llama a la parroquia, entra a nuestra página de
Facebook: Blessed Sacrament Catholic Church - Grandview, WA
o visita nuestro sitio web: www.blessedsacramentgrandview.org



Eva Bratton, longtime Blessed Sacrament Parishioner, passed away on Friday 5, 2023 in Prosser. Eva dedicated her life to the Lord and was very active in our church. Eva spent many years as a CCD teacher for our parish kids, was a member of the Guadalupe Guild and was the force behind the Divine Mercy program and raising funds for the image of the Divine Mercy that hands above the choir room. We ask that you pray for her and her family during this time of loss.

Lector Schedule

May 13th @ 5:00 pm
Joyce Johnson
May 14th @ 9:00 am
Christiana Schell
May 20th @ 5:00 pm
Joe Charvet
May 21st @ 9:00 am
Anne Nealen

Lectores

14 de mayo @ 10:30 am
Esmeralda Molina
14 de mayo @ 12:00 pm
Tomas Flores
21 de mayo @ 10:30 am
Armando Policarpo
21 de mayo @ 12:00 pm
Balbina Flores

Last Week's Collection

Colecta de la semana

pasada

\$3,658.30

Collection Counters

May 15th

Renee Selander
Teresa St. George

May 22nd

Anna Mae Charvet
Inocencia Sanchez
Esmeralda O'Leary

DAILY READINGS AT: LECTURAS DIARIAS EN:

UNITED STATES CONFERENCE
OF CATHOLIC BISHOPS
[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

Pray for our seminarians
Ora por nuestros seminaristas



John Washington

3rd year - Theology

Mundelein Seminary
Seminario de Mundelein
Mundelein, Illinois

May Crowning



We would like to invite all children to the annual may crowning of Our Mother Mary on Sunday May 14th at the 9:00 am mass. We are asking children and youth to meet at 8:50 am in the back of the church to line up for the procession. Each child will walk down the aisle with flowers to honor Mary. Parents are invited to walk with their children as needed. Donations and flowers are welcome. Let's honor Mary the whole month of May.



Major expression
Of love and care,
The perfect woman,
Hope to have you for
Ever, I want to say, I
Really love you mom.

Maravillosa mujer, de
Amor me llenas, con
Dedicación me cuidas,
Regalo de Dios,
Ella es mi madre.

Felicidades a todas las mamás de nuestra parroquia,
Dios las bendiga y acompañe cada día.

Congratulations to all the moms in our parish, God
bless you and accompany you every day.



Registration is OPEN for our 4th Annual Catholic Youth Camp! June 18 – 23, 2023 at Lazy F Camp in Ellensburg, for students entering 5th grade - 2023 high school grads. Register NOW or sponsor a camper at corchristi.net/camp. "Like" CorChristiCamp on Facebook! Faith-filled, engaging counselors and arts/crafts director please apply. This is a quality weeklong summer camp for your kids or grandkids, including daily Mass and Rosary, Adoration, Reconciliation, priests and sisters, daily faith talks PLUS all the goofy songs and games, gaga ball, water fun, climbing wall, zipline, campfire every night! We will fill up fast, so get your campers registered ASAP. **This year's theme: AS IT IS IN HEAVEN!** Questions? Contact camp@corchristi.net.

See you at camp!

Inscripciones abiertas para nuestro 4^{to} Campamento Anual de Jóvenes católicos. Del 18 al 23 de junio de 2023 en Lazy F Camp en Ellensburg, para estudiantes que desde 5^o grado y hasta quienes se graduarán este 2023. ¡Regístrate ahora o patrocina a un campista en corchristi.net/camp! Te invitamos a darnos un "Me gusta" a nuestra página de Facebook: *CorChristiCamp*. Consejeros comprometidos y llenos de fe y director de artes/manualidades, por favor presenten su solicitud. Este es un campamento de verano de calidad, con duración de una semana para sus hijos o nietos, que incluye misa y rosario diarios, adoración, reconciliación, sacerdotes y hermanas, charlas diarias de fe además de canciones y juegos divertidos, gaga ball, diversión acuática, pared de escalada, tirolesa, con fogata ¡cada noche! Nos llenaremos rápido, así que inscriba a sus campistas lo antes posible. **El tema de este año: ¡ASÍ COMO EN EL CIELO!** ¿Preguntas? Póngase en contacto con camp@corchristi.net. ¡Nos vemos en el campamento!

You're invited to the Northwest Pro-Life Conference! On June 24, 2023, life affirming organizations from around the northwest are coming together to host the first annual Northwest Pro-Life Conference. Not only will we be celebrating the anniversary of the Dobbs V Jackson Supreme Court case and the fall of abortion nationwide, but also taking the next step in making abortion unthinkable and unavailable right here in the northwest! The Northwest Pro-Life Conference will take place at University of Washington - Tacoma and will prepare attendees to encounter women facing unplanned pregnancies, defend their pro-life position, lobby our legislators, and more! With speakers from organizations like Students for Life of America, Human Life of Washington, Abortion Survivors Network, and Human Life Alliance you will gain the tools and make the connections to find out how you fit into this monumental time. Join us this summer to become a champion for life! Register at www.nwprolifeconference.org.



6th Sunday of Easter – May 14, 2023

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary Ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God. Amen.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

First Reading – Acts of the Apostles 8:5-8, 14-17

Philip went down to the city of Samaria and proclaimed the Christ to them. With one accord, the crowds paid attention to what was said by Philip when they heard it and saw the signs he was doing. For unclean spirits, crying out in a loud voice, came out of many possessed people, and many paralyzed or crippled people were cured. There was great joy in that city. Now when the apostles in Jerusalem heard that Samaria had accepted the word of God, they sent them Peter and John, who went down and prayed for them, that they might receive the Holy Spirit, for it had not yet fallen upon any of them; they had only been baptized in the name of the Lord Jesus. Then they laid hands on them and they received the Holy Spirit.

The word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Responsorial Psalm 66

R. *“Let all the earth cry out to God with joy.”*

Second Reading – 1 Peter 3:15-18

Beloved: Sanctify Christ as Lord in your hearts. Always be ready to give an explanation to anyone who asks you for a reason for your hope, but do it with gentleness and reverence, keeping your conscience clear, so that, when you are maligned, those who defame your good conduct in Christ may themselves be put to shame. For it is better to suffer for doing good, if that be the will of God, than for doing evil. For Christ also suffered for sins once, the righteous for the sake of the unrighteous, that he might lead you to God. Put to death in the flesh, he was brought to life in the Spirit. The Word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Gospel – John 14:15-21

Jesus said to his disciples: "If you love me, you will keep my commandments. And I will ask the Father, and he will give you another Advocate to be with you always, the Spirit of truth, whom the world cannot accept, because it neither sees nor knows him. But you know him, because he remains with you, and will be in you. I will not leave you orphans; I will come to you. In a little while the world will no longer see me, but you will see me, because I live and you will live. On that day you will realize that I am in my Father and you are in me and I in you. Whoever has my commandments and observes them is the one who loves me. And whoever loves me will be loved by my Father, and I will love him and reveal myself to him."

The Gospel of the Lord. *“Praise to you, Lord Jesus Christ.”*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

VI Domingo de Pascua – 14 de mayo de 2023

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. *Amén.*

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. *Amén.*

Primera lectura – Hechos de los apóstoles 8:5-8, 14-17

En aquellos días, Felipe bajó a la ciudad de Samaria y predicaba allí a Cristo. La multitud escuchaba con atención lo que decía Felipe, porque habían oído hablar de los milagros que hacía y los estaban viendo: de muchos poseídos salían los espíritus inmundos, lanzando gritos, y muchos paralíticos y lisiados quedaban curados. Esto despertó gran alegría en aquella ciudad. Cuando los apóstoles que estaban en Jerusalén se enteraron de que Samaria había recibido la palabra de Dios, enviaron allá a Pedro y a Juan. Éstos, al llegar, oraron por los que se habían convertido, para que recibieran el Espíritu Santo, porque aún no lo habían recibido y solamente habían sido bautizados en el nombre del Señor Jesús. Entonces Pedro y Juan impusieron las manos sobre ellos, y ellos recibieron el Espíritu Santo.

Palabra de Dios. *“Te alabamos, Señor”*

Salmo Responsorial 65

R. *“Aclamen al Señor, tierra entera”*

Segunda lectura – 1 Pedro 3:15-18

Hermanos: Veneren en sus corazones a Cristo, el Señor, dispuestos siempre a dar, al que las pidiere, las razones de la esperanza de ustedes. Pero háganlo con sencillez y respeto y estando en paz con su conciencia. Así quedarán avergonzados los que denigran la conducta cristiana de ustedes, pues mejor es padecer haciendo el bien, si tal es la voluntad de Dios, que padecer haciendo el mal. Porque también Cristo murió, una sola vez y para siempre, por los pecados de los hombres; él, el justo, por nosotros, los injustos, para llevarnos a Dios; murió en su cuerpo y resucitó glorificado. Palabra de Dios. *“Te alabamos, Señor”*

Evangelio- Juan 14:15-21

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Si me aman, cumplirán mis mandamientos; yo le rogaré al Padre y él les dará otro Paráclito para que esté siempre con ustedes, el Espíritu de la verdad. El mundo no puede recibirlo, porque no lo ve ni lo conoce; ustedes, en cambio, sí lo conocen, porque habita entre ustedes y estará en ustedes. No los dejaré desamparados, sino que volveré a ustedes. Dentro de poco, el mundo no me verá más, pero ustedes sí me verán, porque yo permanezco vivo y ustedes también vivirán. En aquel día entenderán que yo estoy en mi Padre, ustedes en mí y yo en ustedes. El que acepta mis mandamientos y los cumple, ése me ama. Al que me ama a mí, lo amará mi Padre, yo también lo amaré y me manifestaré a él".

Palabra del Señor. *“Gloria a ti, Señor Jesús.”*

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. *Amen.*